

Distr.: General
3 September 2014
Arabic
Original: English

الجمعية العامة المجلس الاقتصادي والاجتماعي



الجمعية العامة
الدورة التاسعة والستون
البند ٢٥ من جدول الأعمال المؤقت*
التنمية الزراعية والأمن الغذائي والتغذية

المجلس الاقتصادي والاجتماعي
دورة عام ٢٠١٤
البند ٩ من جدول الأعمال المؤقت**
تنفيذ ومتابعة نتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة
التي تعقدها الأمم المتحدة

تقرير عن أبرز القرارات والتوصيات المتعلقة بالسياسة العامة الصادرة
عن لجنة الأمن الغذائي العالمي

مذكرة من الأمين العام

يشرف الأمين العام أن يرفع إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي تقريراً عن
أبرز القرارات والتوصيات بشأن السياسة العامة الصادرة عن لجنة الأمن الغذائي العالمي
(انظر المرفق).

* A/69/150.

** E/2014/1/Rev.1، المرفق الثاني.



الرجاء إعادة استعمال الورق



تمهيد

- ١ - تكمن الغاية من هذه الوثيقة في الاستجابة إلى القرار ٢٠١١/٢١٧ الصادر عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي الذي دعا بموجبه رئيسة لجنة الأمن الغذائي العالمي إلى رفع تقرير إلى المجلس كل سنة ابتداءً من عام ٢٠١٢ بشأن القرارات والتوصيات الخاصة بالسياسة العامة فضلاً عن النتائج التي حققتها اللجنة في مجال الأمن الغذائي والتغذية، بما يتماشى مع أدوارها ورؤيتها الجديدة. ويمكن الاطلاع على المزيد من المعلومات المتعلقة بأدوار اللجنة التي تم إصلاحها ورؤيتها الجديدة في الوثائق [A/66/76-E/2011/102](#) و [A/67/86-E/2012/71](#) (انظر أيضاً الوثيقة [A/68/73-E/2013/59](#)).
- ٢ - ويبدأ التقرير بوصف موجز عن النتائج والقرارات الرئيسية الصادرة عن الدورة الأربعين للجنة الأمن الغذائي المنعقدة في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣، وإذا أمكن عن التحديثات وإجراءات المتابعة. ويليه الملحق الأول حيث يرد تقرير الدورة النهائي (بما في ذلك المرفقات ذات الصلة). ومن المزمع عقد الدورة الحادية والأربعين للجنة الأمن الغذائي العالمي في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤.

القرارات والتوصيات والنتائج الرئيسية

تحديث عن عمل فريق الخبراء الرفيع المستوى المعني بالأمن الغذائي والتغذية

خلال الدورة الأربعين للجنة الأمن الغذائي العالمي، قدّم فريق الخبراء الرفيع المستوى المعني بالأمن الغذائي والتغذية تقريرين طلبت اللجنة إعدادهما وهما ”الوقود الحيوي والأمن الغذائي“ و ”الاستثمار في زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة لتحقيق الأمن الغذائي“. وقد استُخدم هذان التقريران كأساس لمناقشات دارت في إطار مائدتين مستديرتين عن السياسات، ويرد تلخيصاً عنها أدناه. وترد التوصيات الخاصة بالسياسات الصادرة عن هذه المناقشات والتي أقرتها الجلسة العامة في الملحق الأول من التقرير النهائي.

وسيعدّ فريق الخبراء الرفيع المستوى تقريرين للدورة العامة المزمع عقدها عام ٢٠١٤ عن ”دور مصائد الأسماك وتربية الأحياء المائية المستدامة في تحقيق الأمن الغذائي والتغذية“ و ”الفاقد الغذائي والمهدر في سياق الأغذية المستدامة“. وطلب أيضاً من فريق الخبراء الرفيع المستوى إدراج دراسة في خطة عمله عن المياه والأمن الغذائي بهدف عرضها عام ٢٠١٥. وبالإضافة إلى ذلك، يعمل الفريق على إعداد مذكرة بشأن ”القضايا المستجدة والدرجة الخاصة بالأمن الغذائي والتغذية“، بناءً على طلب اللجنة في سياق برنامج عملها المتعدد السنوات.

الوقود الحيوي والأمن الغذائي

كنتيجة للمناقشة الجارية في إطار المائدة المستديرة عن السياسات المتعلقة بالوقود الحيوي والأمن الغذائي، أقرّت اللجنة بتعدد الروابط الموجودة بين الوقود الحيوي والأمن الغذائي وتعقيدها، علماً أنها قائمة بأشكال متعددة وعلى مستويات (محلياً ووطنياً وإقليمياً وعالمياً) وفترات زمنية مختلفة. وشجّعت الحكومات على تنسيق استراتيجياتها الخاصة بالأمن الغذائي وأمن الطاقة، بما يولي الاهتمام إلى إدارة الموارد الطبيعية بشكل مستدام. وأوصت اللجنة بمجموعة مفصّلة من الإجراءات يتعيّن على أصحاب المصلحة المناسبين تطويرها وتنفيذها بما يتماشى والخطوط الثلاثة التالية:

- الإجراءات الرامية إلى تعزيز اتساق السياسات العامة المتعلقة بالأمن الغذائي والوقود الحيوي؛
- الإجراءات الرامية إلى تعزيز البحوث والتنمية في مجال الوقود الحيوي والأمن الغذائي؛
- الإجراءات المتعلقة بالروابط القائمة بين الطاقة والأمن الغذائي.

الاستثمار في زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة لتحقيق الأمن الغذائي

كنتيجة للمناقشة الجارية في إطار المائدة المستديرة عن السياسات المتعلقة بالاستثمار في زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة لتحقيق الأمن الغذائي، شجّعت اللجنة الحكومات، إلى جانب منظمات أصحاب الحيازات الصغيرة وغيرها من أصحاب المصلحة الوطنيين والدوليين (المجتمع المدني والمنظمات المحلية والقطاع الخاص ومؤسسات البحث وشركاء التنمية الدوليين)، على معالجة القيود الماثلة أمام الاستثمار في مجال زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة بشكل عام مع إيلاء اهتمام خاص إلى القيود الماثلة أمام النساء والشباب، وبالتالي تحسين الأمن الغذائي والتغذية. وأوصت بمجموعة مفصّلة من الإجراءات بما يتماشى والخطوط الثلاثة التالية:

- تمكين السياسات الوطنية والحوكمة والبراهين التي تستند إليها؛
- تعزيز الوصول إلى الأصول والسلع العامة والخدمات الاجتماعية والبحوث والإرشاد والتكنولوجيا؛
- تمكين الاستثمار والوصول إلى الأسواق والخدمات والموارد المنتجة.

مبادئ الاستثمارات الزراعية المسؤولة

عام ٢٠١٢ أطلقت اللجنة عملية تشاورية تمتد على سنتين من أجل تطوير مبادئ الاستثمارات الزراعية المسؤولة وضمان تبنيتها على نطاق واسع. ومن المتوقع أن تعزز هذه المبادئ الاستثمارات في مجال الزراعة بما يساهم في تحقيق الأمن الغذائي والتغذية وفي الأعمال المطرد للحق في غذاء كاف في سياق الأمن الغذائي الوطني.

وفي الدورة الأربعين، أقرّت اللجنة جدولاً زمنياً لمشاورات إقليمية متعددة أصحاب المصلحة من المزمع عقدها بين تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣ وآذار/مارس ٢٠١٤ ومشاورة إلكترونية عالمية بهدف الحصول على الردود والمساهمات بشأن المسودة صفر لمبادئ الاستثمارات الزراعية المسؤولة من قبل عدد واسع من أصحاب المصلحة.

وتصّب نتائج المشاورات الإقليمية والعالمية في سياق نسخة جديدة أُطلقت في أوائل نيسان/أبريل ٢٠١٤. وبعد ذلك تم التفاوض بشأن المسودة الجديدة في روما بين ١٩ و ٢٣ أيار/مايو ٢٠١٤ بهدف الموافقة على نسخة نهائية لتقرّها الجلسة العامة للجنة الأمن الغذائي العالمي في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤.

جدول عمل لمعالجة انعدام الأمن الغذائي في حالات الأزمات الممتدة

عام ٢٠١٢، أطلقت اللجنة عملية تشاورية تمتد لسنتين بغية تطوير جدول عمل لمعالجة انعدام الأمن الغذائي في حالات الأزمات الممتدة وضمان تبنيتها على نطاق واسع. ويرمي جدول العمل إلى توفير التوجيه ووضع مبادئ قائمة على التجارب وبلورة الإجراءات العملية ذات الصلة الممكن اتخاذها. ويكمن الهدف في مساعدة أصحاب المصلحة على تطوير السياسات والاستثمارات والترتيبات المؤسسية والبرامج والأنشطة المناسبة من أجل تحسين الأمن الغذائي والتغذية في حالات الأزمات الممتدة. وستكون المبادئ طوعية ويجب أن تفسّر وتطبّق بما يتماشى والالتزامات القائمة في إطار القانون الوطني والدولي.

وأقرّت اللجنة في دورتها الأربعين جدولاً زمنياً للمشاورات. وستنظّم المشاورات وأنشطة الإرشاد ذات الصلة على المستويين العلمي والإقليمي على حدٍ سواء لضمان مشاركة كل أصحاب المصلحة وتبنيهم للجدول على نطاق واسع. وسيُرفع جدول العمل لمعالجة انعدام الأمن الغذائي في حالات الأزمات الممتدة بصيغته النهائية إلى الدورة الحادية والأربعين للجنة عام ٢٠١٤ بهدف إقراره.

برنامج العمل المتعدد السنوات

اعتمدت اللجنة في دورتها الأربعين برنامج العمل المتعدد السنوات لفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ وهو يشمل عمل فريق الخبراء الرفيع المستوى وعددا من مسارات العمل. واعتمدت أيضاً مذكرة إرشادية تسلط الضوء على أبرز العناصر لتحضير عملية عادية ومنظمة وشاملة لانتقاء أنشطة اللجنة المستقبلية والمواضيع التي اقترحها فريق الخبراء وتحديد الأولويات ذات الصلة.

رصد قرارات وتوصيات لجنة الأمن الغذائي العالمي

أسندت اللجنة إلى مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بالرصد مهمة إعداد خطة عمل لنشر القرارات الصادرة عن لجنة الأمن الغذائي العالمي في سياق استراتيجية التواصل المقررة الخاصة باللجنة. وألقت اللجنة الضوء على أهمية القيام بتقييمات دورية لفعالية اللجنة في مجال تعزيز المشاركة والاتساق السياسي بين أصحاب المصلحة المعنيين بالأمن الغذائي والتغذية. وبشكل خاص، اعتبر أن إجراء مسح خط الأساس للوضع الحالي هو المنطلق لتقييم التقدم المحرز.

الإطار الاستراتيجي العالمي للأمن الغذائي والتغذية

أقرت اللجنة النسخة الثانية من الإطار الاستراتيجي العالمي للأمن الغذائي والتغذية الذي يحتوي على التوصيات السياسية الخاصة بـ ”الحماية الاجتماعية من أجل تحقيق الأمن الغذائي والتغذية“ و ”الأمن الغذائي وتغير المناخ“ التي أقرت خلال الدورة التاسعة والثلاثين للجنة الأمن الغذائي العالمي عام ٢٠١٢. وتمت الموافقة أيضاً على العملية التي من خلالها سيحدث الإطار الاستراتيجي العالمي في المستقبل.

استراتيجية تواصل للجنة الأمن الغذائي العالمي

أقرت العناصر المكونة لاستراتيجية التواصل الخاصة بلجنة الأمن الغذائي العالمي. وأقرت اللجنة بأن تعزيز الوعي والإرشاد يجب أن يشكلاً جزءاً لا يتجزأ من عملية تطوير عمل اللجنة وتوسيع رقعة انتشاره وطلبت إعداد خطة تنفيذ تشمل الميزانية.

اللوائح الداخلية للجنة الأمن الغذائي العالمي

أقرت لجنة الأمن الغذائي العالمي اختصاصات أمانة اللجنة الجديدة والمؤهلات وعملية الانتقاء ذات الصلة، إلى جانب الطرق والمتطلبات المرتبطة بإشراك هيئات أخرى تابعة للأمم المتحدة ومعنية مباشرة بالأمن الغذائي والتغذية في أمانة اللجنة.

المرفق

تقرير الدورة الأربعين للجنة الأمن الغذائي العالمي

(روما، ٧-١١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣)

(C 2015/19)

موجز

تناولت لجنة الأمن الغذائي العالمي (اللجنة) في الدورة الرابعة التي تعقدها منذ عملية إصلاحها، عدداً من بنود جدول أعمالها المتعلقة بأدوار اللجنة. وقد سجّل ما يقارب ٨٠٠ من ممثلي المجموعات صاحبة المصلحة في اللجنة (الحكومات، المجتمع المدني، القطاع الخاص، المنظمات الدولية والإقليمية والمراقبون)، بما فيهم ٢٥ من الوزراء و ١٢ من نواب الوزراء، أسماءهم لحضور الدورة الأربعين للجنة. وتمّ بحث المسائل التنظيمية في إطار البند الأول. وتخلّلت البند الثاني بيانات افتتاحية ألقاها رؤساء الوكالات الثلاث التي توجد مقارها في روما، والممثل الخاص لأمين عام الأمم المتحدة المعني بالأمن الغذائي والتغذية (نيابة عن أمين عام الأمم المتحدة) ورئيس اللجنة التوجيهية لفريق الخبراء الرفيع المستوى المعني بالأمن الغذائي والتغذية. وكان هناك عرض موجز لأهمّ النتائج الصادرة عن تقرير حالة انعدام الأمن الغذائي في العالم لعام ٢٠١٣ في إطار البند الثالث. وصدرت في إطار البند الرابع توصيات عن المائدتين المستديرتين حول سياسات "الوقود البيولوجي والأمن الغذائي" و "الاستثمار في زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة للأمن الغذائي والتغذية". وتضمّن البند الخامس سبعة مواضيع تتعلق بمسارات العمل الرئيسية للجنة ألا وهي: التقدم المحرز في العملية التشاورية للتوصل إلى مبادئ للاستثمارات الزراعية المسؤولة؛ التقدم المحرز في العملية التشاورية للتوصل إلى جدول عمل لمواجهة انعدام الأمن الغذائي في حالات الأزمات الممتدة؛ إقرار عملية تحديث الإطار الاستراتيجي العالمي للأمن الغذائي والتغذية بالإضافة إلى النسخة الثانية من الإطار الاستراتيجي العالمي؛ إقرار التعديلات المقترحة في اللائحة الداخلية للجنة والمادة ٣٣ من اللائحة العامة للمنظمة، فضلاً عن اختصاصات الأمين الجديد للجنة ومؤهلاته وإجراءات اختياره؛ التوصيات بشأن رصد قرارات اللجنة وتوصياتها؛ الموافقة على برنامج عمل اللجنة المتعدد السنوات للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥؛ إقرار الخطوات المقبلة لاستراتيجية الاتصالات الخاصة باللجنة. وتمّ النظر في إطار البند السادس في سبل توطيد العلاقات وتشجيع الحوار بالاتجاهين بين اللجنة والأطراف الأخرى صاحبة المصلحة بالأمن الغذائي والتغذية على المستويين العالمي والإقليمي، خاصة جدول أعمال

التنمية لما بعد عام ٢٠١٥. وجرّت عملية انتخاب الرئيس الجديد والمكتب الجديد للجنة واعتماد تقرير الدورة في إطار البند السابع. وتخلل الدورة الأربعين للجنة اجتماع خاص عن "إدارة الموارد الطبيعية من أجل الأمن الغذائي في سياق جدول أعمال التنمية لما بعد عام ٢٠١٥: تمكين صغار منتجي الأغذية والمجتمعات المحلية التي تعاني انعدام الأمن الغذائي لكي تكون من عناصر التغيير".

الإجراءات المقترحة على المجلس والمؤتمر

الإجراءات المقترحة على المجلس

إنّ المجلس مدعو إلى الإقرار بنتائج الدورة الأربعين للجنة الأمن الغذائي العالمي حيث أنّ اللجنة:

(أ) رحّبت بعرض نتائج تقرير حالة انعدام الأمن الغذائي في العالم لعام ٢٠١٣ بعنوان "الأبعاد المتعددة للأمن الغذائي"؛

(ب) أقرّت توصيات المائدتين المستديرتين حول سياسات "الوقود البيولوجي والأمن الغذائي" (الفقرات ١٣-٢٨) و "الاستثمار في زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة من أجل الأمن الغذائي والتغذية" (الفقرات ٢٩-٥١)؛

(ج) أقرّت الجدول الزمني المقترح للخطوات المقبلة المتعلقة بإجراء عملية تشاورية شاملة لوضع مبادئ للاستثمارات الزراعية المسؤولة (الفقرة ٥٣)؛

(د) أثنت على الجهود الرامية إلى تنفيذ الإجراءات الثلاثة التي اعتُبرت مجالات عمل ذات أولوية والتي تساعد في وضع جدول عمل وأقرّت الجدول الزمني المقترح للخطوات المقبلة (الفقرة ٥٥)؛

(هـ) أقرّت النسخة الثانية من الإطار الاستراتيجي العالمي (٢٠١٣) وعملية تحديث هذا الإطار واتفقت على ضرورة تحديث الأرقام الإحصائية الواردة في القسم ١ من الإطار الاستراتيجي العالمي بصورة سنوية لكي تتماشى مع الأرقام الإحصائية الواردة في تقرير حالة انعدام الأمن الغذائي في العالم (الفقرة ٥٨)؛

(و) أقرّت الاختصاصات والمؤهلات والإجراءات الخاصة باختيار أمين جديد للجنة الأمن الغذائي العالمي فضلاً عن الآليات والشروط اللازمة لمشاركة أجهزة أخرى تابعة للأمم المتحدة ومعنية مباشرة بالأمن الغذائي والتغذية في أمانة اللجنة (الفقرة ٦١)؛

(ز) أقرّت التعديلات المقترحة في المادة ٣٣ من اللائحة العامة للمنظمة وطلبت إلى مجلس المنظمة إحالتها إلى الدورة التاسعة والثلاثين للمؤتمر للموافقة عليها (الفقرة ٦٣ أ)؛

(ح) تقر بالتقدم المحرز باتجاه اعتماد إطار خاص باللجنة لرصد القرارات والتوصيات الصادرة عنها وأقرّت اقتراح وضع خطة عمل لنشر القرارات الرئيسية الصادرة عن اللجنة في إطار استراتيجيات الاتصالات الخاصة باللجنة (الفقرة ٦٦)؛

(ط) أقرّت عناصر استراتيجية الاتصالات في المنظمة وأوصت بأن تعدّ الأمانة خطة تنفيذ تشمل الميزانية اللازمة، وذلك بالتعاون الوثيق مع المكتب ومع المجموعة الاستشارية (الفقرة ٦٩)؛

(ي) اعتمدت برنامج عمل اللجنة المتعدد السنوات للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥، بما في ذلك المواضيع المقترحة لتقارير فريق الخبراء الرفيع المستوى ومسارات العمل الرئيسية ومسارات العمل الأخرى ذات الصلة، فضلاً عن المذكرة التوجيهية المراجعة لاختيار أنشطة اللجنة وترتيبها بحسب الأولوية وأوصت مجموعة العمل المفتوحة العضوية بمتابعة عملها (الفقرة ٦٨)؛

(ك) رحّبت بالعروض المقدمة عن أربع مبادرات عالمية وأربع مبادرات إقليمية ومبادرتين وطنيتين تتعلق بمشاركة اللجنة في عملية إعداد جدول أعمال التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ (الفقرات ٧٠-٧٦)؛

(ل) سلّطت الضوء على الدور الأساسي للأمن الغذائي والتغذية واستئصال الفقر في إعداد جدول أعمال التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ وكلفت المكتب السعي، بالتشاور مع المجموعة الاستشارية، إلى إيجاد طرق يمكن للجنة من خلالها أن تساهم في عملية صنع القرارات المتصلة بجدول أعمال التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ في نيويورك (الفقرات ٧٠-٧٦)؛

(م) انتخبت رئيساً جديداً للجنة وأعضاء جدد في مكتبها وأعضاء مناوئين عنهم لفترة السنتين المقبلة (الفقرتان ٧٧-٧٨).

الإجراءات المقترحة على المؤتمر

إنّ المؤتمر مدعوّ إلى الإقرار بنتائج الدورة الأربعين للجنة الأمن الغذائي العالمي حيث أنّ اللجنة:

(أ) رحّبت بنتائج المائتين المستديرتين اللتين تناولتا الموضوعين التاليين: ”الوقود البيولوجي والأمن الغذائي“ (الفقرات ١٣-٢٨) و ”الاستثمار في زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة من أجل الأمن الغذائي والتغذية“ (الفقرات ٢٩-٥١)؛

(ب) أقرّت اختصاصات الأمين الجديد للجنة الأمن الغذائي العالمي ومؤهلاته وإجراءات اختياره، بالإضافة إلى آليات وشروط مشاركة أجهزة أخرى تابعة للأمم المتحدة ومعنية مباشرة بالأمن الغذائي والتغذية في أمانة اللجنة (الفقرة ٦١)؛

(ج) أقرّت بأهمية النقاط التالية الناشئة عن عمليات التحديث المتاحة والنقاش الذي تخلل الدورة عن التنسيق والروابط مع اللجنة؛ (١) ينبغي أن تكون الخطط والإجراءات المستقبلية من أجل التنمية أكثر عالمية وشمولاً وقدرة على إحداث تغيير، بموازاة التركيز بقدر أكبر على الحوكمة وعلى العلاقات البينية والشفافية والمساءلة؛ (٢) تتسم الزراعة المستدامة والأمن الغذائي والتغذية بأهمية حاسمة لجدول أعمال عدة، مثل التخفيف من حدة الفقر وتمكين المرأة وعمالة الشباب وتغيّر المناخ واستخدام الطاقة وإدارة المياه؛ (٣) يمكن للجنة الأمن الغذائي العالمي، بصفقتها منتدى ذا أصحاب مصلحة متعددين يوفر لكافة الجهات الفاعلة مساحة وفرصة لتبادل وجهات النظر، أن تساهم إلى حد كبير في معالجة القضايا الصعبة والمثيرة للجدل بشأن الأمن الغذائي والتغذية بطريقة مفتوحة وتشاركية؛ (٤) تمّ تشجيع لجنة الأمن الغذائي العالمي على الانخراط بنشاط في عملية جدول أعمال التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، لتساهم في النقاش من خلال التجربة الفريدة لأصحاب المصلحة المتعددين والمتنوعين الذين تشملهم ولدعم إدراج هدف خاص بالأمن الغذائي والتغذية ضمن أهداف التنمية المستدامة؛ (٥) تم تشجيع جميع أصحاب المصلحة على القيام بدورهم لضمان أن تبرز بشكل كاف في جدول أعمال التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ رؤية لجنة الأمن الغذائي العالمي بشأن قيام عالم خالٍ من الجوع تقوم فيه البلدان بتنفيذ الخطوط التوجيهية الطوعية للإعمال المطرد للحق في غذاء كاف في سياق الأمن الغذائي القطري (الفقرة ٧٦).

يمكن توجيه أي استفسارات عن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد Kostas Stamoulis

أمين لجنة الأمن الغذائي العالمي

الهاتف: +39 0657056295

أولا - المسائل التنظيمية

١ - عقدت لجنة الأمن الغذائي العالمي (اللجنة) دورتها الأربعين خلال الفترة من ٧ إلى ١١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣ في المقر الرئيسي لمنظمة الأغذية والزراعة (الفاو) في روما. وقد حضر الدورة مندوبون من ١٢١ من أعضاء اللجنة و ١٤ من الدول غير الأعضاء في اللجنة وممثلون من:

- ١١ من وكالات وأجهزة الأمم المتحدة؛
 - ٩٥ من منظمات المجتمع المدني^(١)؛
 - منظمة واحدة من المنظمات الدولية للبحوث الزراعية؛
 - ٢ من مؤسسات التمويل الدولية والإقليمية؛
 - ٤٧ من جمعيات القطاع الخاص والمؤسسات الخيرية الخاصة^(٢)؛
 - و ٢٦ من المراقبين.
- ٢ - وسجل ٢٥ وزيرا و ١٢ نائبا للوزير أسماءهم. وترد القائمة الكاملة بالأعضاء والمشاركين والمراقبين في الوثيقة (http://www.fao.org/bodies/cfs/cfs40/ar) CFS 2013/40/Inf.4.
- ٣ - وقد أرفقت بالتقرير الملحق التالية: المرفق ألف - جدول أعمال الدورة؛ المرفق باء - الأعضاء في اللجنة؛ المرفق جيم - قائمة بالوثائق؛ المرفق دال - مقبسات من الوثيقة CFS 2013/40/10 Rev.1 بعنوان "التعديلات المقترحة في اللائحة الداخلية للجنة الأمن الغذائي العالمي والمادة ٣٣ من اللائحة العامة للمنظمة".
- ٤ - وأبلغت اللجنة بأن الاتحاد الأوروبي يشارك في هذه الدورة طبقاً للفقرتين ٨ و ٩ من المادة ٢ من دستور المنظمة.

- ٥ - وقد افتتح الدورة رئيس اللجنة السيد Yaya Olaniran من نيجيريا.
- ٦ - واعتمدت اللجنة جدول الأعمال المؤقت والجدول الزمني المؤقت.
- ٧ - وعيّنت اللجنة لجنة صياغة تضمّ كلاً من: أفغانستان، الجزائر، النمسا، البرازيل، كندا، كوت ديفوار، الجمهورية الدومينيكية، الهند، ليتوانيا (بصفتها رئيسة لمجلس

(١) قامت الآلية الدولية على نطاق المجتمع المدني المعنية بالأمن الغذائي والتغذية بتيسير مشاركة منظمات المجتمع المدني، ويشمل هذا الرقم [٧٤] من منظمات المجتمع المدني الخاضعة للآلية.

(٢) يشمل هذا الرقم [٤٤] من المؤسسات الخاضعة لآلية القطاع الخاص.

الاتحاد الأوروبي)، نيوزيلندا، جمهورية كوريا، السودان، سويسرا؛ وكانت اللجنة برئاسة السيد Lupiño Lazaro (الفلبين).

٨ - وأشارت بعض البلدان إلى أنه، نظراً إلى حصول تأخير في توافر الوثائق في بعض اللغات الرسمية للأمم المتحدة، لا سيما تلك المتعلقة بالموائد المستديرة، فقد تعذر عليها المشاركة في المناقشات خلال الموائد المستديرة المذكورة.

٩ - واتفقت اللجنة على الحاجة بشكل عام إلى الحصول على وثائق الدورة بجميع اللغات الرسمية في الأمم المتحدة في التوقيت المناسب لكي يتسنى لجميع الوفود استعراضها وحثّ المسؤولين كافة عن إعدادها على ضمان التقيد بالمهلة الزمنية.

ثانياً - التمهيد للدورة الأربعين للجنة الأمن الغذائي العالمي

١٠ - أُلقيت بيانات افتتاحية من قبل كلٍّ من السيد جوزيه غرازيانو دا سيلفا، المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (الفاو)؛ والسيد Kanayo F. Nwanze، رئيس الصندوق الدولي للتنمية الزراعية (إيفاد)؛ والسيدة Ertharin Cousin، المديرية التنفيذية لبرنامج الأغذية العالمي التابع للأمم المتحدة (البرنامج)؛ والسيد David Nabarro، الممثل الخاص لأمين عام الأمم المتحدة للأمن الغذائي والتغذية (نيابة عن أمين عام الأمم المتحدة)؛ والبروفيسور M.S. Swaminathan، رئيس اللجنة التوجيهية لفريق الخبراء الرفيع المستوى المعني بالأمن الغذائي والتغذية. ويمكن الاطلاع على هذه البيانات ضمن وثائق المعلومات للجنة الأمن الغذائي العالمي على العنوان التالي: <http://www.fao.org/bodies/cfs/cfs40>.

ثالثاً - حالة انعدام الأمن الغذائي في العالم ٢٠١٣

١١ - بحثت اللجنة في عرض عن حالة انعدام الأمن الغذائي في العالم في سنة ٢٠١٣ بعنوان "الأمن الغذائي بأبعاده المتعددة"، قدّمه السيد Pietro Gennari، مدير شعبة الإحصاء في الفاو ومنسّق تقرير حالة انعدام الأمن الغذائي في العالم، بمشاركة المؤلفين اللذين شاركا في إعداد العرض وهما السيد Thomas Elhaut، مدير شعبة الدراسات والإحصاءات الإنمائية في الصندوق الدولي للتنمية الزراعية والسيدة Joyce Luma، رئيسة دائرة تحليل الأمن الغذائي في برنامج الأغذية العالمي.

- ١٢ - وعُرضت على اللجنة بعض النتائج الواردة في التقرير لسنة ٢٠١٣ وهي كالآتي:
- ١' كان ٨٤٢ مليون نسمة - أي شخص واحد تقريباً من كل ثمانية أشخاص في العالم - يعانون من الجوع المزمن في الفترة ٢٠١١-٢٠١٣. وهذا الرقم أقل مما كان عليه بحسب التقرير في الفترة ٢٠١٠-٢٠١٢ حيث كان يبلغ ٨٦٨ مليون نسمة؛
- ٢' حققت الأقاليم النامية بشكل عام تقدماً ملحوظاً باتجاه تحقيق الغاية الخاصة بالجوع في الهدف الإنمائي الأول للألفية؛
- ٣' رغم التقدم المسجل بشكل عام، لا تزال هناك فروقات كبيرة بين الأقاليم؛
- ٤' من شأن النمو أن يؤدي إلى زيادة المداخيل وإلى الحد من الجوع، غير أن الجميع قد لا يستفيدون من نمو اقتصادي أوسع نطاقاً؛
- ٥' إن الأمن الغذائي حالة معقدة. ويمكن الإحاطة على نحو أفضل بأبعاده - التوافر والنفاذ والاستخدام والاستقرار - من خلال سلسلة من المؤشرات؛
- ٦' تعاني العديد من البلدان من قصور في التغذية ونقص في التغذية في آن معاً. غير أن معدلات نقص التغذية في بعض البلدان أعلى بشكل ملحوظ من معدل انتشار القصور في التغذية؛
- ٧' يشكّل وجود التزام طويل الأجل بمراعاة الأمن الغذائي والتغذية في السياسات والبرامج العامة عاملاً رئيسياً من عوامل الحد من الجوع؛
- ٨' من شأن السياسات الرامية إلى زيادة الإنتاجية الزراعية، خاصة تلك التي تستهدف أصحاب الحيازات الصغيرة، مصحوبة بسياسات وبرامج للحماية الاجتماعية، أن تنجح في الحد من الجوع حتى في حالات انتشار الفقر على نطاق واسع؛
- ٩' كانت للتحويلات المالية التي أصبحت على المستوى العالمي أكبر بثلاثة أضعاف من المساعدة الرسمية للتنمية، تأثيرات ملحوظة على الفقر والأمن الغذائي.

رابعاً - التقارب بين السياسات

ألف - مائدة مستديرة حول السياسات: الوقود البيولوجي والأمن الغذائي

١٣ - عرض السيد Mafizur Rahman (بنغلاديش)، مقرر المائدة المستديرة حول سياسات "الوقود البيولوجي والأمن الغذائي"، لموضوع البحث وللمجموعة التوصيات المقترحة.

١٤ - وإن اللجنة:

(أ) رحّبت بالعمل الذي قام به فريق الخبراء الرفيع المستوى المعني بالوقود البيولوجي والأمن الغذائي (فريق الخبراء) وبالتقرير الصادر عنه؛

(ب) ذكرت بالنتائج التي صدرت عن مداولات اللجنة بشأن "تقلّب أسعار المواد الغذائية" في شهر أكتوبر/تشرين الأول ٢٠١١، لا سيما الفقرة ٥٠ (ط) من التقرير النهائي للدورة السابعة والثلاثين للجنة الأمن الغذائي العالمي؛

(ج) سلّطت الضوء على أن الطاقة والأمن الغذائي مسألتان مترابطتان وأقرّت بالتحديات المتصلة بتحقيق الأمن الغذائي وأمن الطاقة على حد سواء، مع مراعاة الأبعاد الأربعة للأمن الغذائي (التوافر والحصول والاستقرار والاستخدام)؛

(د) أخذت علماً بمختلف محركات تنمية الوقود البيولوجي، بما في ذلك أمن الطاقة والتكيف مع تغير المناخ وتطوير أسواق التصدير والتنمية الريفية؛

(هـ) اعترفت بأنّ تنمية الوقود البيولوجي تنطوي على فرص ومخاطر على حد سواء من النواحي الاقتصادية والاجتماعية والبيئية، تبعاً للسياق والممارسات المحيطة بها؛

(و) شدّدت على أن يشكل الأمن الغذائي والإعمال المطرد للحق في غذاء كاف في سياق الأمن الغذائي الوطني شواغل ذات أولوية بالنسبة إلى جميع أصحاب المصلحة المعنيين في مجال تطوير الوقود البيولوجي الذي لا ينبغي أن يقوض الأمن الغذائي وينبغي أن يأخذ بعين الاعتبار بشكل خاص النساء وأصحاب الحيازات الصغيرة نظراً إلى أهميتهم الكبيرة في تحقيق الأمن الغذائي والتغذية مع مراعاة مختلف السياقات الوطنية؛

(ز) أقرّت بما يلي:

(أ) ثمة روابط كثيرة ومعقدة بين الوقود البيولوجي والأمن الغذائي ويمكن أن تطرأ بأشكال مختلفة وعلى مستويات جغرافية مختلفة (محلياً ووطنياً وإقليمياً وعالمياً) وفي أزمنة مختلفة. وعليه، فإنّ تقييمها لا بد أن يكون متعدد الجوانب وأن يدرج في

سياقه الصحيح، وينبغي اعتماد مقارنة متكاملة قائمة على البراهين ومراعية للمسائل الجنسانية وللبيئة عند وضع سياسات الوقود البيولوجي والاستثمارات في هذا المجال؛ (ب) يؤثر إنتاج الوقود البيولوجي واستهلاكه، من بين مجموعة عوامل أخرى، على الأسعار الدولية للسلع الزراعية. ويتطلب التفاعل الديناميكي والمعقد الذي يربط بين الوقود البيولوجي وأسعار المواد الغذائية والاستجابة لها من حيث العرض والتميز بين التأثيرات في الأجلين القصير والطويل؛

(ج) يؤدي إنتاج الوقود البيولوجي في بعض الحالات إلى المنافسة بين المحاصيل الغذائية والمحاصيل الموجهة لإنتاج الوقود البيولوجي. وهناك توجيهات وافية وثمة حاجة ماسة إلى مزيد منها لضمان تماشي سياسات الوقود البيولوجي مع الأمن الغذائي من أجل الحد قدر المستطاع من المخاطر وللاستفادة على النحو الأمثل من الفرص التي يتيحها الوقود البيولوجي بالنسبة إلى الأمن الغذائي. وهذا يشمل الإطار الاستراتيجي العالمي للأمن الغذائي والتغذية الصادر عن لجنة الأمن الغذائي العالمي، والخطوط التوجيهية الطوعية بشأن الحوكمة المسؤولة لحيازة الأراضي ومسايد الأسماك والغابات في سياق الأمن الغذائي الوطني، الخطوط التوجيهية الطوعية لدعم الأعمال المطرد للحق في غذاء كاف في سياق الأمن الغذائي الوطني، ومؤشرات الوقود البيولوجي المستدام الصادرة عن الشراكة العالمية بشأن الطاقة الحيوية ومقاربة الفاو الخاصة بالوقود البيولوجي والأمن الغذائي.

(ح) أكدت على أهمية اتخاذ إجراءات دولية ووطنية منسقة لتشجيع تماشي تنمية الوقود البيولوجي وسياساته مع هدف القضاء على الجوع وانعدام الأمن الغذائي وسوء التغذية والمساهمة في التنمية الريفية المستدامة، بما في ذلك احترام حقوق حيازة الأراضي المشروعة، والحد من الفقر، مع مراعاة مختلف السياقات الوطنية.

١٥ - وشجعت الحكومات على تنسيق استراتيجياتها الخاصة بالأمن الغذائي وأمن الطاقة، مع إيلاء الاعتبار الواجب للإدارة المستدامة للموارد الطبيعية.

١٦ - وأوصت باتخاذ الإجراءات التالية وبلورتها وتطبيقها من قبل أصحاب المصلحة المعنيين.

الإجراءات الرامية إلى تعزيز تناسق السياسات في مجالي الأمن الغذائي والوقود البيولوجي ١٧ - تُشجّع الحكومات والفاو ونظام المعلومات المتعلقة بالأسواق الزراعية والشراكة العالمية بشأن الطاقة الحيوية، والمعهد الدولي لبحوث السياسات الغذائية والمنظمات الدولية

الأخرى على أن تتشاطر بصورة منتظمة مع لجنة الأمن الغذائي العالمي نتائج عملها في مجال الروابط القائمة بين الوقود البيولوجي والأمن الغذائي.

١٨ - وتُشجّع الحكومات والفاو وجميع أصحاب المصلحة المعنيين الآخرين على الترويج لتبادل المعلومات والتعاون بشأن العلاقات بين الوقود البيولوجي والأمن الغذائي. ويشمل هذا التحليلات وعمليات التقييم والإسقاطات فضلاً عن إعطاء معلومات شفافة عن الفرضيات والطرق والأدوات والبيانات الموزعة بحسب نوع الجنس.

١٩ - وتُشجّع الحكومات وأصحاب المصلحة الآخرون على تطبيق سياسات واستثمارات لإنتاج الوقود البيولوجي والأغذية تتماشى مع الاستراتيجيات الإنمائية الوطنية والاتفاقات المتعددة الأطراف المطبقة على الأمن الغذائي. وينبغي إيلاء اهتمام خاص لوضع الفئات المستضعفة وصغار منتجي الأغذية.

٢٠ - وتُشجّع الحكومات وأصحاب المصلحة المعنيون الآخرون على مراجعة سياسات الوقود البيولوجي - حيثما ينطبق ذلك وحسب المقتضى - وفق عمليات تقييم متوازنة ومستندة إلى العلم للفرص والمخاطر التي قد تنطوي عليها بالنسبة إلى الأمن الغذائي، ولكي يتسنى إنتاج الوقود البيولوجي وفقاً لركائز التنمية المستدامة الثلاث.

٢١ - وإنّ الفاو مدعوة إلى إطلاع اللجنة على التقدم المحرز في مجال بناء القدرات في الدول الأعضاء في ما يتعلق بسياسات الوقود البيولوجي تماشياً مع الأمن الغذائي ومبادرات الوقود البيولوجي على مختلف المستويات. وسوف يستند هذا إلى الأعمال والمواد المتاحة مثل مؤشرات الوقود البيولوجي المستدام الصادرة عن الشراكة العالمية بشأن الطاقة الحيوية، ومقاربة الفاو الخاصة بمشروع الطاقة البيولوجية والأمن الغذائي إضافة إلى الخطوط التوجيهية بشأن الحوكمة المسؤولة لحيازة الأراضي، التي تشجع الحكومات وجميع أصحاب المصلحة على الترويج لها واستخدامها وعلى دعم تنفيذها.

٢٢ - وإنّ الفاو مدعوة، بالتعاون مع أصحاب المصلحة المعنيين وبالتشاور مع الدول الأعضاء حسب الاقتضاء، إلى اقتراح برنامج عمل لتعزيز قدرة البلدان والمُشغلين المهتمين على تقييم أوضاعهم في ما يتعلق بالوقود البيولوجي، مع مراعاة الشواغل المتصلة بالأمن الغذائي على المستويات العالمية والإقليمية والوطنية وعلى مستوى الحقوق المشروعة لحيازة الأراضي، من أجل إدارة المخاطر والفرص المتصلة بها ومراقبة تأثيراتها. ويمكن لهذا البرنامج أن يستفيد من برنامج بناء القدرات في الشراكة العالمية بشأن الطاقة الحيوية.

إجراءات لتشجيع البحوث والتطوير في مجالي الوقود البيولوجي والأمن الغذائي

٢٣ - ينبغي إدراج الشواغل المتعلقة بالأمن الغذائي وأصحاب الحيازات الصغيرة وبالمساواة بين الجنسين حسب الاقتضاء عند تصميم ورصد وتقييم البحث والتطوير في مجال الوقود البيولوجي. فالبحث والتطوير مهمان لتحسين كفاءة الوقود البيولوجي بالنسبة إلى الموارد والعمليات على حد سواء ولاستكشاف تكنولوجيات جديدة بما في ذلك الوقود البيولوجي من الجيلين الثاني والثالث. ويُشجّع الشركاء في البحوث على إيجاد حلول مكيّفة مع احتياجات جميع أصحاب المصلحة، لا سيما الموجودون في البلدان الأقل نمواً ومع احتياجات النساء وأصحاب الحيازات الصغيرة الأشد حاجة إلى الحصول على خدمات الطاقة الحديثة.

٢٤ - ويضطلع التعاون الدولي (بما في ذلك التعاون بين بلدان الجنوب) والقطاع العام والشراكات بين القطاعين العام والخاص بدور مهم في دعم هذه المواضيع البحثية. ومن المهم ضمان إبراز الدروس المستخلصة من هذه الشراكات في التعاون في المستقبل.

٢٥ - وينبغي للبحث والتطوير، حسب الاقتضاء، تعزيز القدرات وتكييف وحدات إنتاج الوقود البيولوجي وتجهيزه بما يمكنها من تكييف سلسلة العرض لديها مع الأغذية والعلف والطاقة.

إجراءات تتعلق بالروابط بين الطاقة والأمن الغذائي

٢٦ - يُشجّع أصحاب المصلحة الآخرون على دعم تعزيز كفاءة الطاقة واستخدام الموارد الأخرى والتوسع في استخدام مصادر الطاقة المتجددة وزيادة فرص الحصول على خدمات الطاقة المستدامة، بما في ذلك ضمن جملة أمور أخرى، في سلاسل الزراعة الغذائية بحسب خصائص كل بلد.

٢٧ - ويتعيّن على الحكومات والمشغلين دعم مشاركة المزارعين، لا سيما أصحاب الحيازات الصغيرة والنساء، في برامج الأمن الغذائي وأمن الطاقة (بما في ذلك إنتاج الوقود البيولوجي واستهلاكه)، عند الاقتضاء استناداً إلى شروط عادلة ومنصفة.

٢٨ - وشجّعت لجنة الأمن الغذائي العالمي القطاعين العام والخاص على دعم إدراج الإنتاج المستدام للطاقة البيولوجية في السياسات الزراعية والحرارية بحسب خصائص كل بلد.

باء - الاستثمار في زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة

لتحقيق الأمن الغذائي والتغذية

٢٩ - عرضت السيدة Florence Buchholzer (الاتحاد الأوروبي)، مقرررة المائدة المستديرة حول سياسات "الاستثمار في زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة من أجل الأمن الغذائي والتغذية"، موضوع البحث ومجموعة التوصيات المقترحة.

٣٠ - وإنّ اللجنة:

(أ) رحّبت بالعمل الذي قام به فريق الخبراء الرفيع المستوى المعني "بالاستثمار في زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة لتحقيق الأمن الغذائي والتغذية" (فريق الخبراء) وبالتقرير الصادر عنه ورحّبت بما صدر عنه من نتائج على اعتبارها مساهمة هامة في توصيات اللجنة.

(ب) ذكّرت بالتقرير عن مداولات اللجنة حول "كيفية تعزيز الأمن الغذائي والاستثمارات الزراعية المراعية لأصحاب الحيازات الصغيرة" في دورتها السابعة والثلاثين المنعقدة في شهر أكتوبر/تشرين الأول ٢٠١١، لا سيما الإقرار بأنّ المزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة، والعديد منهم من النساء، يؤدون دوراً مركزياً بالنسبة إلى الأمن الغذائي محلياً وفي العالم ككل. وهم المستثمرون الرئيسيون في زراعتهم. وتساهم زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة في مجموعة من الفوائد الأخرى مثل المساعدة على المحافظة على فرص العمل والحد من الفقر وتعزيز الإدارة المستدامة للموارد الطبيعية.

(ج) وإنّ اللجنة، حرصاً منها على مواجهة القيود المفروضة على الاستثمارات الزراعية لأصحاب الحيازات الصغيرة بشكل عام، مع التركيز بشكل خاص على القيود التي تواجهها النساء والشباب، وبالتالي حرصاً على النهوض بالأمن الغذائي والتغذية، شجّعت الحكومات ومنظمات أصحاب الحيازات الصغيرة وأصحاب المصلحة الآخرين على المستويين الوطني والدولي (منظمات المجتمع المدني والمنظمات المحلية والقطاع الخاص ومؤسسات الأبحاث والشركاء الدوليين في التنمية) على ما يلي:

التشجيع على وضع سياسات وطنية والحوكمة الزراعية والبراهين التي تستند إليها

٣١ - تكوين رؤية قطرية لزراعة أصحاب الحيازات الصغيرة تندرج في إطار التنمية والنمو الزراعي على نطاق وطني واسع وتضع زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة بصورة راسخة ضمن سياسات واستراتيجيات متكاملة تضم وتربط بين أصحاب الحيازات الصغيرة

والأسواق وتحدد معالمها بالتعاون مع جميع أصحاب المصلحة على المستوى الوطني لا سيما المزارعين من أصحاب الحيازات الصغيرة، علماً أن غالبيتهم من النساء في العديد من البلدان، والمنظمات التابعة لها وممثلهم، في سياق التنمية المستدامة وعمليات وخطوط توجيهية شفافة وقائمة على الحقوق.

٣٢ - وانطلاقاً من هذه الرؤية ومن الخطوط التوجيهية الطوعية لدعم الأعمال المطرد للحق في غذاء كاف في سياق الأمن الغذائي الوطني، النظر في إمكانية مراجعة السياسات القطاعية الزراعية والحضرية والريفية والاستراتيجيات والميزانيات، مع إيلاء عناية خاصة لتمكين أصحاب الحيازات الصغيرة - لا سيما النساء منهم - من النفاذ إلى أصول الإنتاج وإلى الأسواق المحلية والوطنية والإقليمية وحصولهم على التدريب الكافي والبحوث والتكنولوجيا وخدمات الدعم في المزارع.

٣٣ - دعم استعراض السياسات والاستراتيجيات المراعية للمساواة بين الجنسين والمتعددة القطاعات والشاملة لأصحاب الحيازات الصغيرة، وتمويلها وتطبيقها، على أن تكون مرتبطة بالتنمية الزراعية المستدامة وأن يؤدي الشركاء الدوليون في التنمية دوراً داعماً خاصاً، لا سيما الصندوق الدولي للتنمية الزراعية ومنظمة الأغذية والزراعة وبرنامج الأغذية العالمي والبنك الدولي ووكالات التمويل الثنائية ومصارف التنمية الإقليمية.

٣٤ - إدراج مسألة المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة في الرؤية القطرية وفي الاستراتيجية الخاصة بالتنمية الزراعية. وإضافة إلى ذلك، تشجيع خدمات الدعم المراعية للفئات الجنسانية نظراً إلى الدور الحيوي للنساء وتلبية الاحتياجات المحددة والتصدي للقيود التي تعترض النساء والمزارعين من أصحاب الحيازات الصغيرة على حد سواء.

٣٥ - التصدي للقيود التي تمنع الشباب من رجال ونساء من الخوض في زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة وفي القطاعات الريفية غير الزراعية المتصلة بها، وذلك من خلال التدخلات الهادفة على مستوى السياسات. ويشمل هذا تعزيز نظم التثقيف والتدريب وكفالة فرص متساوية للنفاذ إليها.

٣٦ - استكشاف التنمية الميدانية الشاملة جغرافياً كمقاربة للتنسيق الفعال للاستثمارات العامة والخاصة المشتركة بين القطاعات، لا سيما زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة، فضلاً عن الاقتصاد خارج المزرعة.

٣٧ - تحسين الحوكمة الزراعية من خلال مقارنة منسقة متعددة القطاعات تركز بصورة خاصة على زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة، بما يكفل مشاركة جميع المنظمات المعنية

لا سيما تلك التي تمثل المزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة. ويقوم هذا على ابتكار حلول مناسبة لكل سياق من السياقات بالنسبة إلى الاستثمارات العامة والخاصة المراعية لأصحاب الحيازات الصغيرة. ودراسة التجارب على غرار البرنامج الشامل للتنمية الزراعية في أفريقيا والبرنامج العالمي للزراعة والأمن الغذائي وغيرهما من برامج.

٣٨ - وضع عمليات تشاركية شاملة لأصحاب الحيازات الصغيرة والنساء والشباب والقطاع الخاص والمنظمات المعنية الأخرى. وتشجيع الاعتراف القانوني بحقوق المزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة واحترام تلك الحقوق - بما في ذلك حق التنظيم الديمقراطي وإسماع صوحتهم في الحوارات بشأن السياسات، مع تأمين التمثيل الجنساني والعمرى المتوازن والحاجة إلى تعزيز منظمات المزارعين من أجل تحقيق ذلك.

٣٩ - تحسين عملية إدارة المعلومات (جمع البيانات وشفافيتها والإبلاغ عنها وفرص النفاذ إليها، بما يشمل البيانات الموزعة بحسب الجنس). وإجراء عمليات تحليل قائمة على البراهين لتوثيق حالة زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة. بمختلف أنماطها والحوافز والقيود المتصلة بها، ومبادرات تطورها ومساهماتها في تحقيق مختلف النتائج لا سيما الأمن الغذائي والتغذية.

الحصول على الأصول والسلع العامة والخدمات الاجتماعية والبحوث والإرشاد والتكنولوجيا
الحصول على الأصول

٤٠ - الإحاطة علماً بمساهمة المزارعين والمربين في صون الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة وتطويرها. والتشجيع على حصول أصحاب الحيازات الصغيرة، لا سيما المزارعات، على البذور التي يحتاجون إليها، بما في ذلك الأنواع المحلية الأصلية والأنواع الحديثة، وتعزيز قدرتهم على الحصول عليها وتربيتها وإنتاجها وصونها وشرائها وتبادلها وبيعها واستخدامها. وتعزيز عملية تبادل المعلومات والمعارف بغرض تطبيقها العملي داخل المزرعة وتحفيز الابتكار المحلي. ودعم عملية صون الموارد البيولوجية الزراعية من قبل أصحاب الحيازات الصغيرة إلى جانب نظم البحوث والإرشاد، بما يتسق مع التنمية الزراعية المستدامة وأفضل الممارسات، بما في ذلك من خلال مقاربات زراعية إيكولوجية والتكثيف المستدام. وينبغي لجميع التدابير المذكورة في هذه الفقرة أن تكون متماشية مع القوانين الوطنية والدولية المرعية.

٤١ - السعي بشكل حثيث إلى تشجيع الحوكمة المسؤولة للأراضي والموارد الطبيعية مع التركيز على كفاءة فرص النفاذ والحيازة لأصحاب الحيازات الصغيرة، لا سيما النساء منهم، طبقاً للخطط التوجيهية الطوعية بشأن الحوكمة المسؤولة لحيازة الأراضي ومساكن الأسماك

والغابات في سياق الأمن الغذائي الوطني فضلاً عن تدابير أخرى تقودها البلدان وتسعى إلى الأهداف نفسها. وينبغي أن تكون الحلول خاصة بكل بلد وبكل سياق ومتسقة مع الالتزامات الموجودة التي نصت عليها القوانين الدولية والوطنية. ويتصل بهذا أيضاً الحاجة إلى تعزيز المؤسسات المحلية المعنية بتنظيم النفاذ إلى الموارد الطبيعية واستخدامها، لا سيما من قبل أصحاب الحيازات والنساء.

الحصول على السلع العامة والخدمات الاجتماعية والبحوث والإرشاد والتكنولوجيا

٤٢ - وضع سَلَم بالأولويات بالنسبة إلى الاستثمارات العامة وتشجيع الاستثمارات الخاصة، لا سيما من أجل دعم الاستثمارات التي يقوم بها أصحاب الحيازات الصغيرة أنفسهم في ميادين عدّة منها: إدارة المياه، الإدارة المستدامة للموارد الوراثية للأغذية والزراعة، صون التربة، الغابات، النقل والبنى التحتية مثل الطرقات الفرعية والطاقة والبنى التحتية للمناولة ما بعد الحصاد؛ والإمدادات الكهربائية وشبكات الاتصالات اللاسلكية في المناطق الريفية.

٤٣ - توفير استثمارات عامة مراعية للمساواة بين الجنسين وتشجيع الاستثمارات الخاصة في مجال الرعاية الصحية ورعاية الطفل والتغذية والتعليم وتنمية القدرات والحماية الاجتماعية والمياه والصرف الصحي لتعزيز الأمن الغذائي والتغذية والحد من الفقر في أوساط أصحاب الحيازات الصغيرة.

٤٤ - تعزيز النظم التشاركية للبحوث والإرشاد والخدمات الزراعية لا سيما تلك التي تلي الاحتياجات الخاصة لأصحاب الحيازات الصغيرة والمزارعات من أجل زيادة إنتاجيتهم وتنوع إنتاجهم وتعزيز القيمة التغذوية وبناء قدرتهم على المقاومة، بما في ذلك لمواجهة تغيّر المناخ، طبقاً لأسس التنمية المستدامة. وتمثل المقاربة المثالية في التوفيق حسب الاقتضاء بين المعارف التقليدية للمزارعين وللشعوب الأصلية ونتائج البحوث العلمية.

٤٥ - تشجيع الحصول على التكنولوجيا المتاحة للمساعدة في النهوض بجودة إنتاج أصحاب الحيازات الصغيرة. ومراعاة القيود المحددة المفروضة على أصحاب الحيازات الصغيرة في ما يتعلق بأنظمة الصحة والصحة النباتية وتمكينهم من النفاذ إلى البرامج والإمدادات اللازمة للائتمان لها.

تشجيع الاستثمارات والنفاذ إلى الأسواق والخدمات والموارد الإنتاجية

٤٦ - تشجيع الاستثمارات من جانب أصحاب الحيازات الصغيرة ولصالحهم - تحسين السياسات والأسواق والمؤسسات لخلق فرص اقتصادية لأصحاب الحيازات الصغيرة. والحد من تأثيرات التقلّب المفرط في الأسعار والمخاطر على أصحاب الحيازات الصغيرة غير القابلة للنقل باستخدام صكوك السياسات العامة طبقاً للالتزامات الدولية. وتمكين أصحاب الحيازات الصغيرة من المشاركة بصورة كاملة في سلاسل القيمة التي يختارونها. والحرص على وجود ممارسات تجارية عادلة وقانونية بين الأطراف كافة وتعزيز قدرة أصحاب الحيازات الصغيرة على التفاوض. ويتطلب هذا العمل باستمرار وضع تدابير على مستوى السياسات وخطوط توجيهية تقنية وأدوات، بما في ذلك للزراعة التعاقدية والشرابات بين القطاعين العام والخاص بالتشاور مع منظمات أصحاب الحيازات الصغيرة وخبرة المنظمات المعنية في الأمم المتحدة ومراكز الخبرة الأخرى.

٤٧ - النفاذ إلى الأسواق - انطلاقاً من الالتزامات الدولية، دعم تطوير الأسواق ونظم التوزيع والآليات المربحة لأصحاب الحيازات الصغيرة واقتصادات الريف، وتعزيز القدرة على النفاذ إليها. والإقرار بأهمية عمليات التبادل غير النقدية للسلع والخدمات وأهمية النظم الغذائية المحلية لأصحاب الحيازات الصغيرة بما في ذلك قدرتهم على توفير برامج للتغذية داخل المدارس والمؤسسات. وإقامة العلاقات المناسبة وإشراك المزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة، نساء ورجالاً، على امتداد سلسلة القيمة خاصة في الأسواق المحلية والوطنية والإقليمية. وتشجيع وتخفيف التعاون بين أصحاب الحيازات الصغيرة مثلاً من خلال التعاونيات أو غيرها من المقاربات لتنظيم الأسواق بما يعود بالنفع على أصحاب الحيازات الصغيرة مع مراعاة الالتزامات الدولية.

٤٨ - الخدمات المالية - تحسين الشروط التنظيمية والبنى التحتية المالية لكي يحصل أصحاب الحيازات الصغيرة على مجموعة كاملة من الخدمات المالية التي تناسب احتياجاتهم مع إيلاء عناية خاصة للتحديات التي تعترض النساء والشباب بهذا الخصوص. وتشمل الخدمات المالية المعنية الودائع المأمونة، التحويلات النقدية والتحويلات المالية، الخدمات المالية الجوال، الائتمانات المستدامة والصغيرة في الأجلين القصير والطويل، (منتجات التأمين)، تبادل السلع ونظم إيصال الإيداع في المستودعات. الحد من المخاطر المالية وخفض تكاليف المعاملات وتيسير الاستثمارات طويلة الأجل، على غرار التجهيزات للعمليات الحقلية وتجهيز الأغذية وغيرها من أنشطة زيادة القيمة في مزارع أصحاب الحيازات الصغيرة. وينبغي حسب الاقتضاء، تخفيف القيود على السيولة بالنسبة إلى نفقات رأس المال العامل

فضلاً عن الاستثمارات المتوسطة والطويلة الأجل. بموازاة تجنب إثقال عبء الدين بالنسبة إلى المزارعين من أصحاب الحيازات الصغيرة. ودعم هذه التدابير من خلال اتخاذ إجراءات ضريبية حسنة التصميم ومحددة زمنياً وموجهة نحو هدف محدد. وينبغي تطبيق جميع التدابير الواردة في هذه الفقرة طبقاً للالتزامات الدولية.

٤٩ - الاستثمارات التي تتخطى المزرعة - تشجيع الاستثمارات من أجل بناء اقتصاد ريفي لا مركزي وغير زراعي لدعم حصول أصحاب الحيازات الصغيرة على مصادر دخل بديلة، مما يعزز أكثر الاقتصاد الزراعي ويساهم في النهوض بالأمن الغذائي والتغذية. ويشمل هذا الاستثمار في بناء القدرات وتشجيع المبادرات الفردية، حيثما يكون ذلك مناسباً، على أن تكون موجهة بشكل خاص إلى الشباب من رجال ونساء، وخلق فرص عمل في زراعة حديثة وفي أنشطة أخرى ذات الصلة وفي أسواق العمل. ويقتضي هذا أيضاً تشجيع الاستثمارات لتطوير أعمال تجارية جديدة.

وبالإضافة إلى ما تقدم، فإنّ لجنة الأمن الغذائي العالمي:

٥٠ - شجعت أصحاب المصلحة على تشاطر تجاربها بتطبيق هذه التوصيات في سياقها الوطني، وذلك خلال انعقاد المنتدى الرفيع المستوى عن "ربط أصحاب الحيازات الصغيرة بالأسواق"، على نحو ما هو مقرر في برنامج العمل المتعدد السنوات لعام ٢٠١٥. وهي شجعت بشكل عام تفعيل التعاون الدولي وتشاطر التجارب في مجال تنمية قدرات أصحاب الحيازات الصغيرة في مختلف أنحاء العالم بمشاركة منظمات أصحاب الحيازات الصغيرة وقيادتها النشطة.

٥١ - ودعت الأعضاء فيها وأصحاب المصلحة إلى نشر نتائج تقرير فريق الخبراء الرفيع المستوى والتوصيات الراهنة للمنتديات والعمليات المناسبة مثل تطبيق الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن الحوكمة المسؤولة لحيازة الأراضي ومسايد الأسماك والغابات في سياق الأمن الغذائي الوطني ومبادئ الاستثمارات الزراعية المسؤولة والسنة الدولية للزراعة الأسرية والحق في الغذاء + ١٠ وجدول أعمال التنمية ما بعد سنة ٢٠١٥.

خامساً - مسارات عمل لجنة الأمن الغذائي العالمي

ألف - المبادئ الخاصة بالاستثمارات الزراعية المسؤولة

٥٢ - عرضت السيدة Christina Blank (سويسرا)، رئيسة مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بالاستثمارات الزراعية المسؤولة، الوثيقة CFS 2013/40/6 بعنوان "آخر المعلومات عن

العملية التشاورية لوضع مبادئ للاستثمارات الزراعية المسؤولة في سياق الأمن الغذائي والتغذية“.

٥٣ - وقد أخذت اللجنة علماً بالمعلومات المحدثة الواردة في الوثيقة CFS 2013/40/6 وهي تقرّ بالجدول الزمني المقترح للمضي قدماً في المستقبل على النحو الوارد في الفقرة ٦.

باء - مواجهة انعدام الأمن الغذائي في حالات الأزمات الممتدة

٥٤ - عرضت السيدة Josephine Wangari Gaita (كينيا)، الرئيسة المشاركة لمجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بمواجهة انعدام الأمن الغذائي في الأزمات الممتدة، الوثيقة CFS 2013/40/7 بعنوان ”آخر المستجدات في العملية التشاورية لوضع برنامج عمل لمعالجة انعدام الأمن الغذائي في ظلّ الأزمات الممتدة“.

٥٥ - وإنّ اللجنة:

(أ) أعربت عن ارتياحها لما أحرز من تقدم حتى الآن من أجل إعداد جدول أعمال لمواجهة انعدام الأمن الغذائي في حالات الأزمات الممتدة؛

(ب) أثنت على الجهود التي تُبذل حالياً لتنفيذ إجراءات فورية ثلاثة أُسندت لها الأولوية من بين مجالات العمل المساندة لإعداد جدول الأعمال المذكور؛

(ج) أخذت علماً بآخر المعلومات الواردة في الوثيقة CFS 2013/40/7 وأقرّت الجدول الزمني المقترح للمضي قدماً في المستقبل على النحو الوارد في الفقرة ١٥.

جيم - الإطار الاستراتيجي العالمي للأمن الغذائي والتغذية

٥٦ - عرضت السيدة Candice Sakamoto Vianna (البرازيل)، رئيسة مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بالإطار الاستراتيجي العالمي للأمن الغذائي والتغذية، الوثيقتين CFS 2013/40/5 بعنوان ”عملية تحديث الإطار الاستراتيجي العالمي للأمن الغذائي والتغذية“ و CFS 2013/40/5 Add.1 بعنوان ”الإطار الاستراتيجي العالمي للأمن الغذائي والتغذية - النسخة الثانية (٢٠١٣)“.

٥٧ - وأكدت اللجنة مجدداً أنّ القيمة المضافة الأساسية للإطار الاستراتيجي العالمي تتمثل في كونه يشكل إطاراً شاملاً لزيادة التقارب والتنسيق بين السياسات ولتوجيه الإجراءات المتناسقة التي تتخذها مجموعة واسعة من أصحاب المصلحة من خلال إعطاء توجيهات عملية وتوصيات أساسية في مسائل الأمن الغذائي والتغذية.

٥٨ - وإنّ اللجنة:

(أ) أقرّت إجراءات تحديث الإطار الاستراتيجي العالمي على النحو الوارد في الوثيقة CFS 2013/40/5 Rev.1؛

(ب) أقرّت النسخة الثانية من الإطار الاستراتيجي العالمي (٢٠١٣) التي تتضمن توصيات بشأن سياسات الحماية الاجتماعية والأمن الغذائي والتغذية وتغير المناخ التي كانت قد أقرّها لجنة الأمن الغذائي العالمي في دورتها التاسعة والثلاثين في عام ٢٠١٢ وشجّعت أصحاب المصلحة كافة على الترويج للنسخة الثانية من الإطار الاستراتيجي العالمي (٢٠١٣) واستخدامها مع الإقرار بأنها طوعية الطابع؛

(ج) وافقت على أنّه ينبغي سنوياً تحديث الأرقام الإحصائية التي تشمل القسم ١ من الإطار الاستراتيجي العالمي لكي تتماشى مع الأرقام الصادرة في تقارير حالة انعدام الأمن الغذائي في العالم.

دال - اللائحة الداخلية

٥٩ - عرض السيد Guo Handi (الصين)، رئيس مجموعة العمل المعنية باللائحة الداخلية للجنة الأمن الغذائي العالمي، الوثيقة CFS 2013/40/10 بعنوان ”التعديلات المقترحة في اللائحة الداخلية للجنة الأمن الغذائي العالمي والمادة الثالثة والثلاثين من اللائحة العامة للمنظمة ونتائج عمل مجموعة العمل المعنية باللائحة الداخلية التابعة للجنة الأمن الغذائي العالمي“.

٦٠ - وأعربت اللجنة عن تقديرها للعمل الذي أنجزته مجموعة العمل المعنية باللائحة الداخلية للجنة الأمن الغذائي العالمي.

٦١ - وإنّ اللجنة:

(أ) أقرّت اختصاصات الأمين الجديد للجنة ومؤهلاته وإجراءات اختياره المعدلة؛

(ب) أقرّت طرق وشروط الانضمام إلى أمانة اللجنة من خلال انتداب الموظفين من أجهزة أخرى تابعة للأمم المتحدة ومعنية مباشرة بالأمن الغذائي والتغذية؛

(ج) طلبت إلى كلّ من الفاو والصندوق الدولي للتنمية الزراعية وبرنامج الأغذية العالمي المضي قدماً في عملية تعيين أمين للجنة في أقرب فرصة ممكنة.

٦٢ - وترد في المرفق دال اختصاصات الأمين الجديد للجنة ومؤهلاته وإجراءات اختياره المعدلة وآليات الانضمام إلى أمانة اللجنة من جانب أجهزة أخرى تابعة للأمم المتحدة ومعنية مباشرة بالأمن الغذائي والتغذية.

٦٣ - وإنّ اللجنة:

(أ) أقرّت التعديل المقترح في المادة ٣٣ من اللائحة العامة للمنظمة وطلبت إلى المجلس إحالته إلى الدورة التاسعة والثلاثين للمؤتمر (روما، ٦-١٣ حزيران/يونيه ٢٠١٥) للموافقة عليه؛

(ب) رفضت التعديل المقترح في المادة الرابعة (المجموعة الاستشارية) من اللائحة الداخلية للجنة. وقد جاءت نتائج التصويت كالاتي: ٢١ صوتاً مؤيداً، ٤٧ صوتاً معارضاً، و ٦ أصوات ممتنعة.

٦٤ - وإنّ اللجنة:

(أ) فوّضت المكتب النظر في معايير الاختيار الخاصة بتعيين الأعضاء في اللجنة التوجيهية لفريق الخبراء الرفيع المستوى المشار إليها في الفقرة ٤٣ من الوثيقة عن إصلاح لجنة الأمن الغذائي العالمي وفي الفقرة ١٠ من اللائحة الداخلية لفريق الخبراء الرفيع المستوى^(٣)، التي ينبغي إدراجها في المادة الخامسة من اللائحة الداخلية^(٤) للجنة، وذلك بغرض تقديم اقتراح بهذا الشأن إلى اللجنة خلال الدورة العامة التي ستعقدتها في شهر تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤؛

(ب) فوّضت المكتب، بالتشاور مع المجموعة الاستشارية، العمل فوراً على تحليل دور المجموعة الاستشارية وتشكيلها وفئاتها وإجراءات الاختيار في كل فئة من الفئات من أجل تعزيز المساهمة التي تقدمها. ومن المقرر أن يقدم المكتب اقتراحاً إلى اللجنة خلال الدورة العامة التي ستعقدتها في شهر تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤.

(ج) فوّضت المكتب إعطاء مزيد من الإيضاحات حول الوثيقة عن إصلاح لجنة الأمن الغذائي العالمي في ما يتعلق بالتمييز بين المشاركين في اللجنة والمراقبين فيها وذلك بغرض رفع اقتراح إلى اللجنة خلال الدورة العامة المقبلة التي ستعقدتها في شهر تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤.

(٣) http://www.fao.org/fileadmin/user_upload/hlpe/hlpe_documents/HLPE_-_Rules_and_procedures.pdf

(٤) الوثيقة CFS 2013/40/Inf.15.

هاء - إطار لرصد القرارات والتوصيات الصادرة عن لجنة الأمن الغذائي

٦٥ - عرضت سعادة السفيرة Mary Mubi (زمبابوي)، رئيسة مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بالرصد، الوثيقة CFS 2013/40/8 بعنوان "إطار لرصد القرارات الصادرة عن لجنة الأمن الغذائي العالمي".

٦٦ - وإنّ اللجنة:

- (أ) أعربت عن تقديرها لعمل مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بالرصد؛
- (ب) سلّمت بالوثيقة CFS 2013/40/8 التي تمثّل تقدماً جيداً نحو وضع إطار لرصد القرارات والتوصيات الصادرة عن لجنة الأمن الغذائي العالمي ومرجعاً مهماً للعمل المستمر الذي تقوم به المجموعة. وإنّ اللجنة على وجه الخصوص:
- (ج) شددت على أهمية دور اللجنة بصفتها منبرا بالنسبة إلى أصحاب المصلحة لتبادل التجارب والممارسات بشكل دوري بشأن عملية الرصد في المجالات الاستراتيجية على جميع المستويات (العالمية والإقليمية والوطنية)؛
- (د) أقرّت بأهمية عملية الرصد التي تضطلع بها اللجنة لتحسين فعاليتها؛
- (هـ) أقرّت المقترح المتعلق بوضع خطة عمل لتعميم قرارات اللجنة في سياق استراتيجية الاتصالات الخاصة باللجنة؛
- (و) أقرّت المقترح الهادف إلى تركيز رصد اللجنة على منتجات اللجنة الرئيسية والاستراتيجية والحفزة؛
- (ز) أقرّت إجراء عمليات تقييم دورية لفعالية لجنة الأمن الغذائي في تحسين أطر السياسات، لا سيما على المستوى القطري وفي تعزيز مشاركة أصحاب المصلحة في محالي الأمن الغذائي والتغذية والتناسق في ما بينهم بهذا الشأن. وأوصت على وجه التحديد بإجراء دراسة استقصائية أساسية لتقييم الوضع الراهن كمرجع يُستند إليه لتقييم التقدم المحرز؛
- (ح) سلّطت الضوء على ضرورة أن تستند آليات اللجنة الخاصة بالرصد إلى الآليات القائمة على الصعد العالمية والإقليمية والوطنية؛
- (ط) طلبت/أوصت بأن تواصل مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بالرصد عملها في عام ٢٠١٤ وأن ترفع، رهنأ بتوافر الموارد، تقريراً إلى اللجنة في دورتها الواحدة والأربعين؛

(ي) شددت على ضرورة استخدام الرصد والتقييم من أجل تحسين عمل اللجنة وصياغة توصيات اللجنة في المستقبل مع مراعاة ضرورة أن تكون بسيطة ودقيقة ومقتضبة وقابلة للتنفيذ وذات إطار زمني محدد.

واو - برنامج العمل والأولويات والمسائل المستجدة

٦٧ - نظرت اللجنة في الوثيقة CFS 2013/40/9 Rev.1 بعنوان "برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة الأمن الغذائي العالمي ٢٠١٤-٢٠١٥" كما عرضتها السيدة Christine Ton Nu (فرنسا)، رئيسة مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية ببرنامج العمل والأولويات.

٦٨ - وإن اللجنة:

(أ) أعربت عن تقديرها لعمل مجموعة العمل وأوصت بأن تواصل عملها لترتيب أولويات برنامج عملها على نحو أكبر وتبسيطه، ولتنفيذ العملية المقترحة لاختيار أنشطة لجنة الأمن الغذائي العالمي وترتيب أولوياتها في فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥؛

(ب) اعتمدت البرنامج المتعدد السنوات للجنة الأمن الغذائي العالمي للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥، بما في ذلك المواضيع المقترحة في تقرير فريق الخبراء الرفيع المستوى، ومسارات العمل الرئيسية ومسارات العمل الأخرى؛

(ج) اعتمدت المذكرة التوجيهية المنقّحة لاختيار أنشطة لجنة الأمن الغذائي العالمي وترتيب أولوياتها (الملحقة ببرنامج العمل المتعدد السنوات)؛

(د) أشارت إلى أن الأنشطة المقترحة للجنة والتي لم ترد في خطة العمل المتعددة السنوات للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ سوف تُدرج ضمن المعلومات الأساسية التي ستجري مناقشتها إلى جانب مدخلات أخرى في عملية الاختيار وتحديد الأولويات المقبلة.

زاي - استراتيجية الاتصالات الخاصة بلجنة الأمن الغذائي العالمي

٦٩ - نظرت اللجنة في الوثيقة CFS 2013/40/4 المعنونة "استراتيجية الاتصالات الخاصة بلجنة الأمن الغذائي العالمي" التي عرضتها السيدة Cordelia Salter (أمانة اللجنة). وإن اللجنة:

(أ) سلّمت بضرورة أن تشكل زيادة الوعي والتواصل جزءاً لا يتجزأ من تطوير عمل اللجنة وتنفيذه؛

- (ب) أحاطت علماً بأن التواصل الفعال يشكل عنصراً هاماً لتحقيق أهداف اللجنة نظراً إلى أن التوعية بشأن اللجنة ونواتجها تعتبر شرطاً مسبقاً لاعتمادها وتطبيقها بشكل طوعي مع مراعاة خصوصيات كل سياق؛
- (ج) أقرت عناصر الاستراتيجية كما وردت وأوصت وحثت على أن تضع الأمانة خطة للتنفيذ تشمل الميزانية، بالتعاون الوثيق مع المكتب والمجموعة الاستشارية؛
- (د) أشارت إلى ضرورة أن تشكل الاتصالات جزءاً أساسياً من جميع مسارات عمل اللجنة.

سادساً - التنسيق والروابط مع لجنة الأمن الغذائي العالمي

٧٠ - كان هدف هذا البند من جدول الأعمال تعزيز الروابط والتشجيع على قيام حوار تفاعلي بين لجنة الأمن الغذائي العالمي وأصحاب المصلحة الآخرين المعنيين بالأمن الغذائي والتغذية على المستويات العالمية والإقليمية والوطنية.

٧١ - ويتمشى هذا مع الأدوار الثلاثة التي تضطلع بها اللجنة وهي:

- التنسيق على المستوى العالمي
- التقارب بين السياسات

• تقديم الدعم والمشورة للبلدان والأقاليم (الوثيقة الخاصة بإصلاح اللجنة، ٢٠٠٩)

٧٢ - وكان موضوع الدورة ككل:

”وضع نماذج متعددة أصحاب المصلحة تعزز الأمن الغذائي والتغذية والزراعة المستدامة: نحو جدول أعمال للتنمية لما بعد عام ٢٠١٥“.

٧٣ - وتشجع اللجنة على إشراك جميع أصحاب المصلحة في المنتديات الخاصة بالأمن الغذائي والتغذية على المستويات العالمية والإقليمية والوطنية. وتشدد اللجنة أيضاً على أهمية العمليات التي يشارك فيها العديد من أصحاب المصلحة من أجل التوصل إلى زراعة مستدامة وتغذية جيدة. ويمكن الاستفادة من التجارب وأفضل الممارسات والعبر المستفادة المعروضة خلال هذه الدورة من أجل تنفيذ جدول أعمال التنمية لما بعد عام ٢٠١٥.

٧٤ - وتم خلال الدورة عرض تجارب تتعلق بانخراط لجنة الأمن الغذائي العالمي في عملية جدول أعمال التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، والمبادرات الإقليمية بشأن الأمن

الغذائي والتغذية، والترتيبات المؤسسية لتعزيز جهود أصحاب المصلحة المتعددين في مجال الأمن الغذائي والتغذية.

٧٥ - وكان السيد David Nabarro، الممثل الخاص للأمين العام للأمم المتحدة المعني بالأمن الغذائي والتغذية، هو الميسر لمناقشات فرق الخبراء الثلاثة. وقد رحّبت اللجنة بمشاركة أعضاء فرق الخبراء في هذه الدورة.

المبادرات والروابط العالمية والإقليمية مع لجنة الأمن الغذائي العالمي

المبادرات العالمية: جدول أعمال التنمية لما بعد عام ٢٠١٥

أعضاء فريق الخبراء:

- سعادة السيد Macharia Kamau، السفير والممثل الدائم لجمهورية كينيا لدى الأمم المتحدة في نيويورك والرئيس المشارك لمجموعة العمل المعنية بأهداف التنمية المستدامة
- سعادة السيد Néstor Osorio، السفير والممثل الدائم لكولومبيا لدى الأمم المتحدة في نيويورك ورئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي
- سعادة السيدة Louise Kantrow، الممثلة الدائمة لدى الأمم المتحدة لغرفة التجارة الدولية
- السيد Flavio Valente، الأمين العام للشبكة الدولية للمعلومات والعمل بشأن أولوية الغذاء - عضو في "آلية المجتمع المدني"

المبادرات الإقليمية: تحالف مجموعة الثمانية من أجل الأمن الغذائي والتغذية في سياق تنفيذ البرنامج الشامل للتنمية الزراعية في أفريقيا

أعضاء فريق الخبراء:

- السيد Tony Burdon، رئيس إدارة نمو الإنتاجية الزراعية والقدرة على التكيف في إدارة التنمية الدولية في المملكة المتحدة
- سعاد السيد Yaya Olaniran، السفير والممثل الدائم لنيجيريا لدى وكالات الأمم المتحدة التي توجد مقارها في روما ورئيس لجنة الأمن الغذائي العالمي
- السيدة Ruth Rawling، نائب الرئيس لأوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا لشركة Cargill
- السيد Mamadou Cissokho، الرئيس الفخري لشبكة منظمات الفلاحين والمنتجين في أفريقيا الغربية

التجارب القطرية والدروس المستفادة

أعضاء فريق الخبراء:

- البرازيل - المجلس الوطني للأمن الغذائي والتغذوي

السيدة Maria Emilia Pacheco، رئيسة المجلس الوطني للأمن الغذائي والتغذوي، البرازيل

- تايلند: تأثير نظم الزراعة والأغذية على التغذية

السيد Kraisid Tontisirin، أستاذ وكبير المستشارين في معهد التغذية، جامعة

ماهيدول (Mahidol)، تايلند

٧٦ - وقد أُبديت في المناقشات وجهات النظر التالية:

(أ) لقد تغير العالم منذ عام ٢٠٠٠ - ينبغي أن تكون الخطط والإجراءات المستقبلية من أجل التنمية أكثر عالمية وشمولاً وقدرة على إحداث تغيير، بموازاة التركيز بقدر أكبر على الحوكمة وعلى العلاقات البيئية والشفافية والمساءلة.

(ب) تتسم الزراعة المستدامة والأمن الغذائي والتغذية بأهمية حاسمة لجداول أعمال عدة، مثل التخفيف من حدة الفقر وتمكين المرأة وعمالة الشباب وتغير المناخ واستخدام الطاقة وإدارة المياه. ويمكن للجنة الأمن الغذائي العالمي، بصفتها منبراً ذا أصحاب مصلحة متعددين، يوفر لكافة الجهات الفاعلة مساحة وفرصة لتبادل وجهات النظر، أن تساهم إلى حد كبير في معالجة القضايا الصعبة والمثيرة للجدل بشأن الأمن الغذائي والتغذية بطريقة منفتحة وتشاركية.

(ج) تمّ تشجيع لجنة الأمن الغذائي العالمي على الانخراط بنشاط في عملية جدول أعمال التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، لتساهم في النقاش من خلال التجربة الفريدة لأصحاب المصلحة المتعددين والمتنوعين الذين تشملهم ولدعم إدراج هدف خاص بالأمن الغذائي والتغذية ضمن أهداف التنمية المستدامة.

(د) تم تشجيع جميع أصحاب المصلحة على القيام بدورهم لضمان أن تنعكس بشكل كاف في جدول أعمال التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ رؤية لجنة الأمن الغذائي العالمي ... بشأن قيام عالم خالٍ من الجوع تقوم فيه البلدان بتنفيذ الخطوط التوجيهية الطوعية للإعمال المطرد للحق في غذاء كافٍ في سياق الأمن الغذائي القطري.

(هـ) يجب أن يصب الحوار حول التنمية على المستويين الإقليمي والوطني في

سياق جدول أعمال التنمية لما بعد عام ٢٠١٥.

(و) ينبغي بذل الجهود لإحداث مزيد من التقارب بين المبادرات المختلفة بشأن الأمن الغذائي والتغذية لكي تبني على الجهود الإقليمية والقطرية وتتسق معها.

(ز) تم تشجيع مكتب لجنة الأمن الغذائي العالمي والمجموعة الاستشارية على العمل معاً من أجل استكشاف الطرق التي يمكن للجنة من خلالها أن تواصل الحوار بين الدورة والأخرى حول آراء محددة جرى التعبير عنها أثناء هذه الدورة.

سابعاً - مسائل أخرى

ألف - انتخاب رئيس لجنة الأمن الغذائي العالمي ومكتبها

٧٧ - انتخبت اللجنة بالتركية السفيرة Gerda Verburg، الممثلة الدائمة لمملكة هولندا، رئيسة للجنة الأمن الغذائي العالمي.

٧٨ - وانتخبت اللجنة بالتركية ممثلي البلدان التالية كأعضاء وأعضاء مناوئين في المكتب المقبل للجنة الأمن الغذائي العالمي:

- الأعضاء: أفغانستان، الأرجنتين، أستراليا، البرازيل، الكونغو، فرنسا، باكستان، الفلبين، السودان، سويسرا، أوغندا، الولايات المتحدة الأمريكية.
- الأعضاء المناوون: أرمينيا، كندا، الصين، كوت ديفوار، إكوادور، إندونيسيا، إيطاليا، الأردن، المكسيك، المغرب، سلطنة عُمان، نيوزيلندا.

باء - الترتيبات الخاصة بدورة اللجنة في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤

٧٩ - أوصت اللجنة بأن تُعقد دورتها الحادية والأربعين من ١٣ إلى ١٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤ في المقر الرئيسي لمنظمة الأغذية والزراعة في روما على نحو ما هو مبين في الجدول الزمني المؤقت لاجتماعات الأجهزة الرئاسية للمنظمة. وسيحدد المدير العام الموعد النهائي للدورة بالتشاور مع رئيس اللجنة.

جيم - اعتماد التقرير

٨٠ - اعتمد التقرير دُفعة واحدة يوم الجمعة ١١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣.

دال - إمكانية مشاركة لجنة الأمن الغذائي العالمي في عملية جدول أعمال التنمية لما بعد عام ٢٠١٥

٨١ - تسلّط لجنة الأمن الغذائي العالمي الضوء على الدور الرئيسي للأمن الغذائي والتغذية واستئصال الفقر في عملية إعداد جدول أعمال التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ وولايات المكتب، بالتشاور مع المجموعة الاستشارية، وذلك لاستكشاف الطرق التي يمكن للجنة من خلالها أن تقدم مساهماتها في عملية صنع القرارات حول جدول أعمال التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ في نيويورك.

المرفق ألف

جدول أعمال الدورة

أولا - المسائل التنظيمية

(أ) اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني

(ب) العضوية في اللجنة

(ج) تشكيل لجنة الصياغة

ثانيا - تمهيد للدورة الأربعين للجنة الأمن الغذائي العالمي

(أ) بيان أمين عام الأمم المتحدة (يؤكد لاحقاً)

(ب) بيانات رؤساء كل من منظمة الأغذية والزراعة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية وبرنامج الأغذية العالمي ورئيس اللجنة التوجيهية لفريق الخبراء الرفيع المستوى

(ج) بيان رئيس لجنة الأمن الغذائي العالمي

ثالثا - حالة انعدام الأمن الغذائي في عام ٢٠١٣

رابعا - التقارب بين السياسات

(أ) الوقود البيولوجي والأمن الغذائي

(ب) الاستثمار في الزراعة القائمة على أصحاب الحيازات الصغيرة لتحقيق الأمن الغذائي والتغذية

خامسا - مسارات عمل لجنة الأمن الغذائي العالمي

(أ) مبادئ الاستثمارات الزراعية المسؤولة

(ب) مواجهة انعدام الأمن الغذائي في حالات الأزمات الممتدة

(ج) الإطار الاستراتيجي العالمي للأمن الغذائي والتغذية

(د) اللائحة الداخلية

(هـ) إطار لرصد قرارات لجنة الأمن الغذائي العالمي

- (و) برنامج العمل والأولويات والمسائل المستجدة
(ز) استراتيجية الاتصالات في لجنة الأمن الغذائي العالمي

سادسا - التنسيق والعلاقات بلجنة الأمن الغذائي العالمي

سابعا - المسائل الأخرى

المرفق باء

الأعضاء في اللجنة

أفغانستان	فنلندا	نيجيريا
الجزائر	فرنسا	النرويج
أنغولا	غابون	عمان
الأرجنتين	غامبيا	باكستان
أرمينيا	ألمانيا	بنما
أستراليا	غانا	باراغواي
النمسا	اليونان	بيرو
بنغلاديش	غواتيمالا	الفلبين
بيلاروس	غينيا	بولندا
بلجيكا	هايتي	البرتغال
بنن	هندوراس	قطر
بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)	هنغاريا	جمهورية كوريا
البرازيل	أيسلندا	رومانيا
بلغاريا	الهند	الاتحاد الروسي
بوركينافاسو	إندونيسيا	سان مارينو
بوروندي	إيران (جمهورية - الإسلامية)	المملكة العربية السعودية
الكاميرون	العراق	السنغال
كندا	أيرلندا	سنغافورة
الرأس الأخضر	إسرائيل	سلوفاكيا
جمهورية أفريقيا الوسطى	إيطاليا	سلوفينيا
تشاد	اليابان	جنوب أفريقيا
شيلي	الأردن	إسبانيا
الصين	كينيا	سري لانكا
كولومبيا	الكويت	السودان
الكونغو	لبنان	السويد
كوستاريكا	ليسوتو	سويسرا
كوت ديفوار	ليبيريا	الجمهورية العربية السورية

كوبا	ليبيا	تايلند
قبرص	ليتوانيا	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
الجمهورية التشيكية	لكسمبرغ	توغو
جمهورية كوريا	مدغشقر	تركيا
الشعبية الديمقراطية	ملاوي	أوغندا
الدانمرك	ماليزيا	أوكرانيا
الجمهورية الدومينيكية	مالي	الإمارات العربية المتحدة
إكوادور	موريتانيا	المملكة المتحدة
مصر	المكسيك	جمهورية تترانيا المتحدة
السلفادور	المغرب	الولايات المتحدة الأمريكية
غينيا الاستوائية	موزامبيق	أوروغواي
إريتريا	هولندا	فتزويلا (جمهورية - البوليفارية)
إستونيا	نيوزيلندا	اليمن
إثيوبيا	نيكاراغوا	زامبيا
الاتحاد الأوروبي (منظمة عضو)	النيجر	زمبابوي

قائمة بالوثائق

الرمز	العنوان	البند من جدول الأعمال
CFS 2013/40/1	جدول الأعمال التفصيلي المؤقت	أولا
CFS 2013/40/2	مائدة مستديرة حول السياسات: الوقود البيولوجي والأمن الغذائي	رابعا (أ)
CFS 2013/40/2 Add.1 Rev.1	موجز عن تقرير فريق الخبراء الرفيع المستوى عن الوقود البيولوجي والأمن الغذائي	رابعا (أ)
CFS 2013/40/3	مائدة مستديرة حول السياسات: الاستثمار في زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة لتحقيق الأمن الغذائي والتغذية	رابعا (ب)
CFS 2013/40/3 Add.1	موجز عن تقرير فريق الخبراء الرفيع المستوى عن الاستثمار في زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة لتحقيق الأمن الغذائي والتغذية	رابعا (ب)
CFS 2013/40/4	استراتيجية الاتصالات الخاصة بلجنة الأمن الغذائي العالمي	خامسا (ز)
CFS 2013/40/5	عملية تحديث الإطار الاستراتيجي العالمي للأمن الغذائي والتغذية	خامسا (ج)
CFS 2013/40/5 Add.1	الإطار الاستراتيجي العالمي للأمن الغذائي والتغذية - النسخة الثانية (٢٠١٣)	خامسا (ج)
CFS 2013/40/6	آخر المعلومات عن العملية التشاورية لوضع مبادئ للاستثمارات الزراعية المسؤولة في سياق الأمن الغذائي والتغذية	خامسا (أ)
CFS 2013/40/7	آخر المستجدات في العملية التشاورية لوضع برنامج عمل لمعالجة انعدام الأمن الغذائي في ظل الأزمات الممتدة	خامسا (ب)
CFS 2013/40/8	إطار لرصد القرارات والتوصيات الصادرة عن لجنة الأمن الغذائي العالمي	خامسا (هـ)
CFS 2013/40/9 Rev.	برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة الأمن الغذائي العالمي ٢٠١٤-٢٠١٥	خامسا (و)
CFS 2013/40/10	التعديلات المقترحة في اللائحة الداخلية للجنة الأمن الغذائي العالمي والمادة الثالثة والثلاثين من اللائحة العامة للمنظمة ونتائج عمل مجموعة العمل المعنية باللائحة الداخلية التابعة للجنة الأمن الغذائي العالمي	خامسا (د)
CFS 2013/40/Inf.1	الجدول الزمني المؤقت	أولا
CFS 2013/40/Inf.2	قائمة بالوثائق	أولا
CFS 2013/40/Inf.3	عضوية لجنة الأمن الغذائي العالمي	أولا
CFS 2013/40/Inf.4	قائمة المندوبين والمشاركين والمراقبين	أولا
CFS 2013/40/Inf.5	بيان الاختصاصات وحقوق التصويت المقدم من الاتحاد الأوروبي	أولا
CFS 2013/40/Inf.6	بيان الأمين العام للأمم المتحدة أو من يمثله	ثانيا
CFS 2013/40/Inf.7	بيان المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة	ثانيا
CFS 2013/40/Inf.8	بيان رئيس الصندوق الدولي للتنمية الزراعية أو من يمثله	ثانيا
CFS 2013/40/Inf.9	بيان المديرية التنفيذية لبرنامج الأغذية العالمي أو من يمثّلها	ثانيا
CFS 2013/40/Inf.10	بيان رئيس اللجنة التوجيهية لفريق الخبراء الرفيع المستوى المعني بالأمن الغذائي والتغذية	ثانيا
CFS 2013/40/Inf.11	بيان رئيس لجنة الأمن الغذائي العالمي	ثانيا

الرمز	العنوان	البند من جدول الأعمال
CFS 2013/40/Inf.12	التنسيق والروابط مع لجنة الأمن الغذائي العالمي - الخطوط التوجيهية للدورة والمعلومات الأساسية	سادسا
CFS 2013/40/Inf.13	متابعة التقدم المحرز في القرارات والتوصيات الصادرة عن لجنة الأمن الغذائي العالمي	خامسا (هـ)
CFS 2013/40/Inf.14	تقرير عن نفقات لجنة الأمن الغذائي العالمي لعام ٢٠١٢	خامسا (و)
CFS 2013/40/Inf.15	الأحكام والقرارات الخاصة بأمن لجنة الأمن الغذائي العالمي والأمانة والمجموعة الاستشارية وفريق الخبراء الرفيع المستوى المعني بالأمن الغذائي والتغذية	خامسا (د)

المرفق دال

مقتبسات من الوثيقة **CFS 2013/40/10/Rev.1** بعنوان ”التعديلات المقترحة في اللائحة الداخلية للجنة الأمن الغذائي العالمي والمادة ٣٣ من اللائحة العامة للمنظمة ونتائج عمل مجموعة العمل المعنية باللائحة الداخلية والتابعة للجنة الأمن الغذائي العالمي“

أمين اللجنة ومشاركة أجهزة أخرى تابعة للأمم المتحدة في أمانة اللجنة

١ - إجراءات الاختيار، بما في ذلك المؤهلات المطلوبة والاختصاصات

استعرض المكتب، في الاجتماع الذي عقده في ٦ آب/أغسطس ٢٠١٣، الاقتراحات التالية وأقرّها بهدف رفعها إلى اللجنة في دورتها الأربعين لإقرارها:

(أ) اختصاصات أمين لجنة الأمن الغذائي العالمي من فئة مد - ١

• تحت الإشراف العام لرئيس لجنة الأمن الغذائي العالمي وبالتعاون الوثيق مع المكتب والمجموعة الاستشارية ومع رؤساء مجموعات العمل بصفتهم ممثلي الأعضاء في اللجنة والمشاركين، سوف يتولى الشخص المكلف المهام التالية:

(أ) إدارة الأمانة والإشراف عليها؛

(ب) إدارة ميزانية اللجنة ورفع التقارير عنها والمساءلة عنها؛

(ج) يكون مسؤولاً عن تنفيذ استراتيجية تعبئة الموارد الخاصة باللجنة؛

(د) يكون مسؤولاً عن تنفيذ استراتيجية الاتصالات الخاصة باللجنة وعن التواصل بين أصحاب المصلحة في اللجنة وعن نشر مطبوعات اللجنة؛

(هـ) يحرص على تقديم الدعم التقني والإداري واللوجستي لرئيس اللجنة ولرؤساء مختلف مجموعات العمل والفرق الفنية؛

(و) يتولى الإشراف وتقديم المساهمات الفنية لإعداد مطبوعات اللجنة ووثائق عملها واجتماعاتها؛

(ز) يتولى الإشراف بشكل عام على الدعم الذي تقدّمه أمانة اللجنة لفريق الخبراء الرفيع المستوى؛

(ح) يحرص على إطلاع رؤساء الوكالات الثلاث التي توجد مقارها في روما باستمرار على عمل اللجنة بواسطة القنوات المناسبة؛

- يخضع الأمين لأنظمة الفاو ولوائحها.

(ب) المؤهلات

- ينبغي للشخص المكلف بالمهام:

(أ) أن تكون لديه خبرة مهنية بالنسبة إلى الإجراءات المتعددة الأطراف وذات الجهات المعنية المتعددة وإدارتها؛

(ب) أن يكون حائزاً على شهادة تخصص يفضل أن تكون في مجالات متصلة بالأمن الغذائي والتغذية؛

(ج) أن تكون لديه الخبرة المهنية الكافية بالنسبة إلى المسائل والسياسات المتصلة بالأمن الغذائي والتغذية، ويفضل أن يكون لديه سجل من المطبوعات؛

- يتعين على الوكالات الثلاث التي توجد مقارها في روما الاتفاق على سائر التفاصيل الأخرى المتعلقة بالإعلان عن الوظيفة الشاغرة ومؤهلات أمين اللجنة، ومنها مثلاً المهارات الإدارية واللغوية وغيرها من مهارات، وإطلاع اللجنة عليها من خلال المكتب والمجموعة الاستشارية في التوقيت المناسب.

(ج) إجراءات الاختيار

- يجب أن تكون عملية الاختيار شفافة ومفتوحة لأي مرشح تتوافر لديه المؤهلات المطلوبة؛

- يُنشر الإعلان عن الوظيفة الشاغرة على المواقع الإلكترونية لمنظمة الأغذية والزراعة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية وبرنامج الأغذية العالمي ويُعمم بواسطة وسائل إعلام أخرى وعن طريق مختلف أصحاب المصلحة المعنيين بعمل اللجنة؛

- سوف يكون فريق الاختيار مؤلفاً من ممثل عن كل من الوكالات التي توجد مقارها في روما يعينه رؤساء تلك المنظمات؛

- تجري المقابلات طبقاً للإجراءات المعتادة المتبعة في الوكالات الثلاث التي توجد مقارها في روما؛

- يعين المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة أمين اللجنة بناء على قرار لجنة الاختيار؛

- سوف يتم الاستناد إلى هذه العناصر الرئيسية لإعداد الإعلان عن الوظيفة الشاغرة ولتطبيق إجراءات الاختيار التي هي من مسؤولية الوكالات الثلاث التي توجد مقارها في روما.

٢ - انضمام أجهزة أخرى تابعة للأمم المتحدة إلى الأمانة

- يتعين على الأمين أن يطلب إلى أجهزة أخرى تابعة للأمم المتحدة إتاحة موظفين في ضوء احتياجات الأمانة؛
- يتعين على أجهزة الأمم المتحدة المعنية بالأمن الغذائي والتغذية والمهتمة بانتداب موظف أو أكثر من موظفيها إلى الأمانة، تقديم طلب رسمي وتبرير مناسب إلى أمين اللجنة وإلى رئيس اللجنة الذي، وبعد مراعاة مسارات عمل اللجنة وأولوياتها واحتياجاتها، يقرر ما إذا كان يتعين دعوتهم إلى الانضمام إلى الفريق وبالتالي إبلاغ المكتب والمجموعة الاستشارية بذلك؛
- بعد صدور القرار، يوقع الجهاز المعني التابع للأمم المتحدة اتفاقاً مع الفاو طبقاً لأنظمة المنظمة ولوائحها من أجل تحديد نوع المساهمة وأي مسائل إدارية أخرى.